

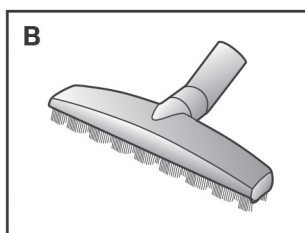
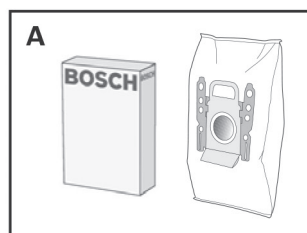
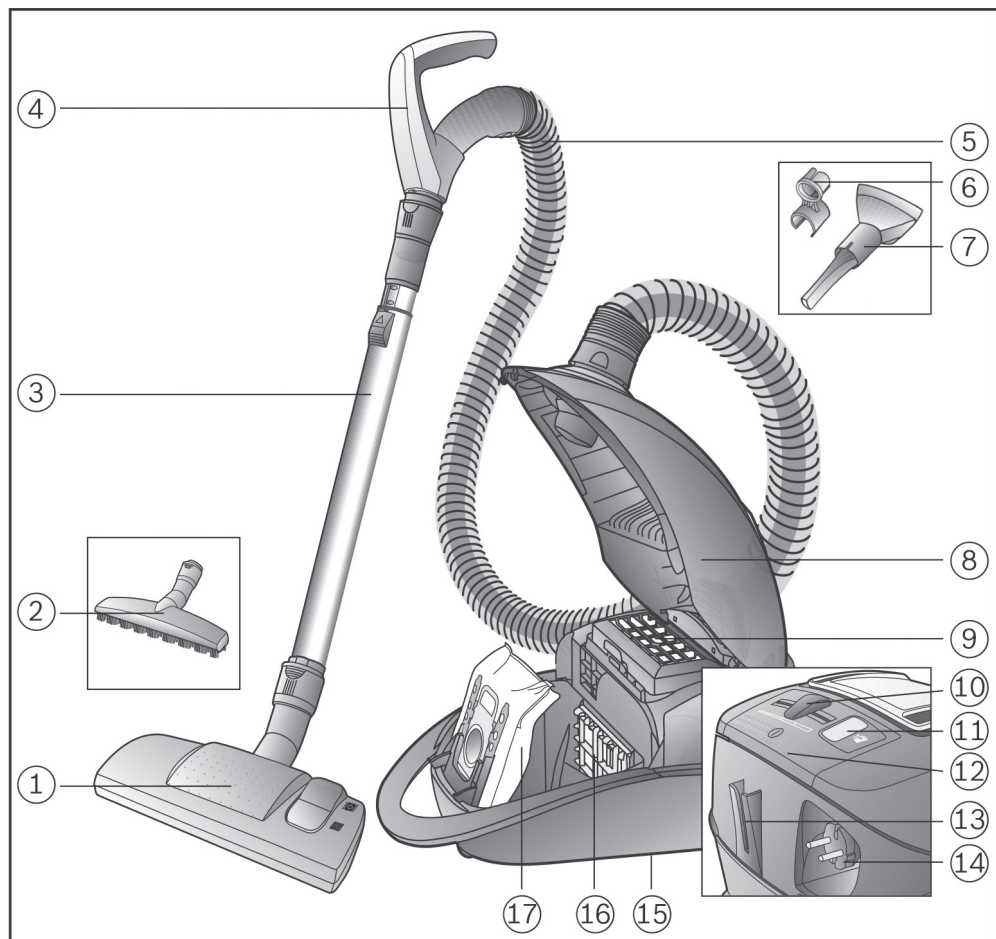


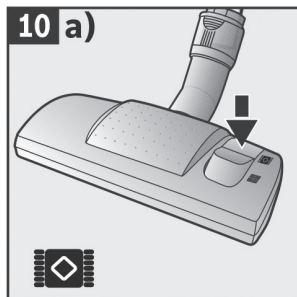
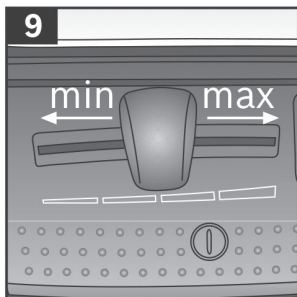
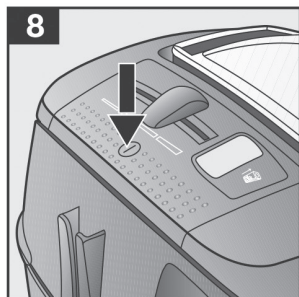
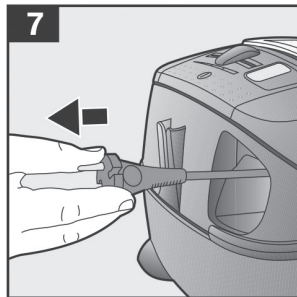
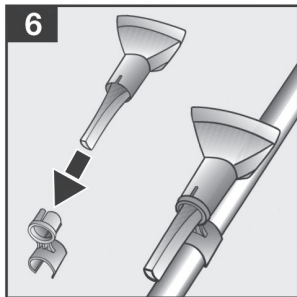
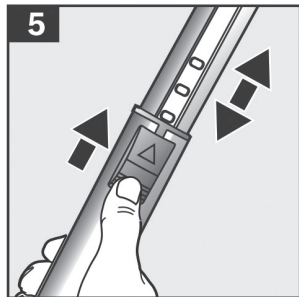
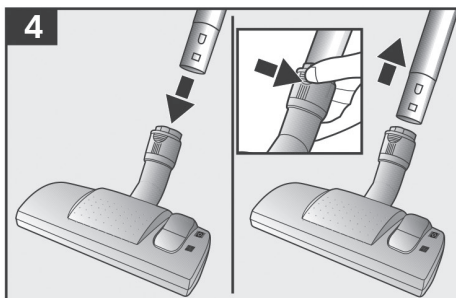
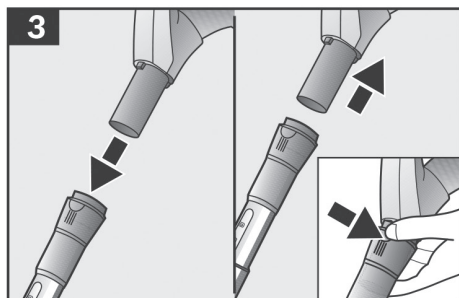
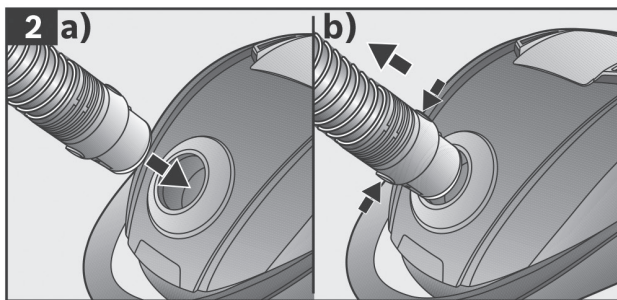
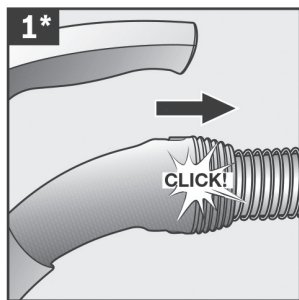
Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome

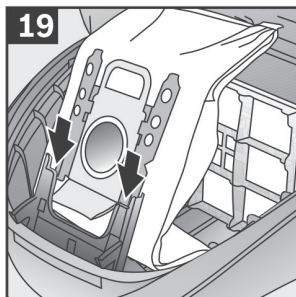
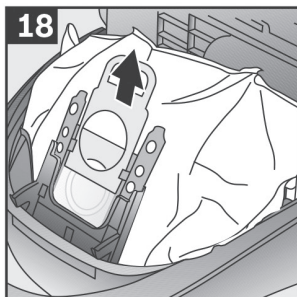
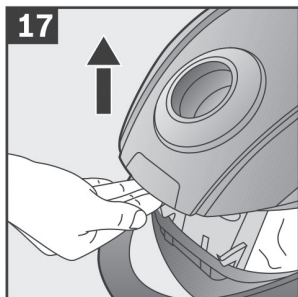
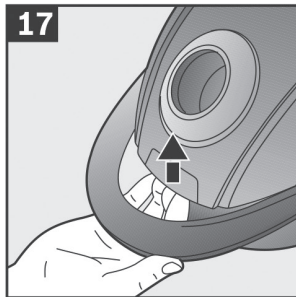
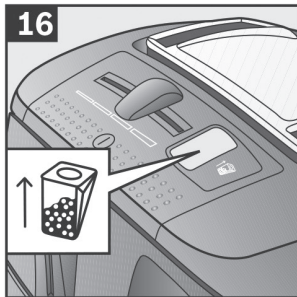
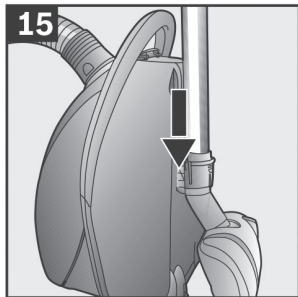
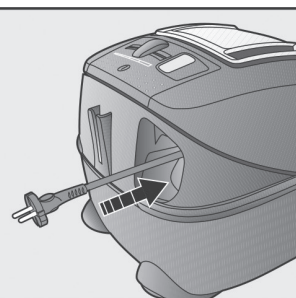
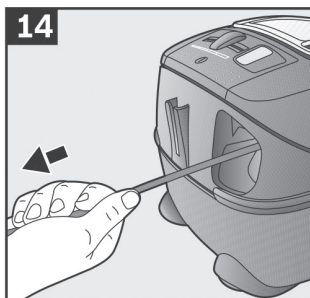
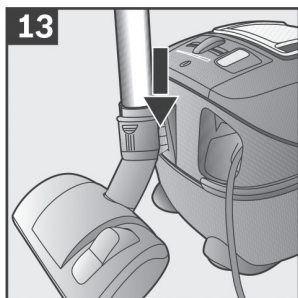
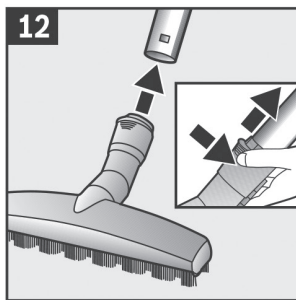
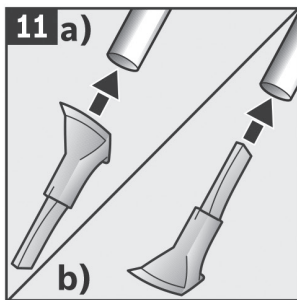
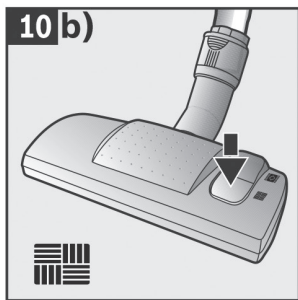


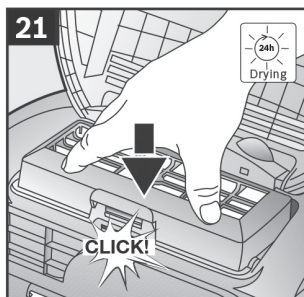
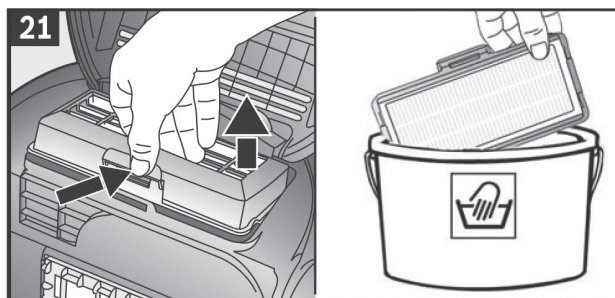
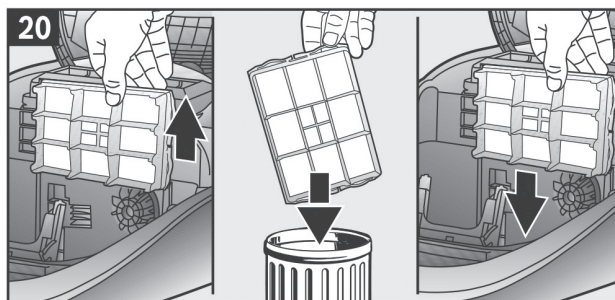
BGL45...











Моля, запазете инструкциите за експлоатация. Когато предавате прахосмукачката на трети лица, предайте и инструкциите за експлоатация.

Използване по предназначение

Този уред е предназначен само за домашна употреба или за подобни неиндустриални приложения. Като например, в кухненски помещения на магазини, офиси, селскостопански или други малки предприятия, както и за използване от гости в пансиони, които предлагат нощувка и закуска, малки хотели и подобни места за настаняване. Този уред е предназначен за използване на максимална височина от 2000 метра над морското равнище.

С цел да се избегнат наранявания и щети, прахосмукачката не трябва да се използва за:

- Почистване на хора или животни
- Почистване на:
 - опасни, остри, горещи или нажежени вещества.
 - влажни или течни вещества.
 - възпламеними или експлозивни вещества и газове.
 - пепел, сажди от камини и централни отоплителни инсталации.
 - прах от тонер на принтер и копирни машини.

Резервни части, аксесоари, торбички за прах

Оригиналните резервни части, оригиналните (специални) аксесоари и оригиналните торбички за прах са проектирани да работят с характеристиките и изискванията на нашите прахосмукачки. Следователно препоръчваме да използвате само оригинални резервни части, оригинални (специални) аксесоари и оригинални торбички за прах. Това ще гарантира на Вашата прахосмукачка дълъг експлоатационен живот и нейните почистващи характеристики задълго ще се запазят.

! Моля, имайте предвид:
Използването на неподходящи или по-нискокачествени резервни части, (специални) аксесоари и торбички за прах може да повреди прахосмукачката.

Повреди, причинени от употребата на подобни продукти не се покриват от нашата гаранция.

Инструкции за безопасност

Тази прахосмукачка е в съответствие с приетите норми за техниката и свързаните с нея правила за безопасност.

- Уредът може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности или от лица с липса на опит и познания, ако те са надзиравани или инструктирани за безопасната употреба на уреда и са разбрали за потенциалните опасности от използването му.
- Децата не трябва да играят с уреда.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.

- Пластмасови торбички и филми трябва да се съхраняват на място, недостъпно за деца, преди да бъдат изхвърлени.
=> Опасност от задушаване.

Правилна употреба

- Свържете и пуснете в експлоатация прахосмукачката, съгласно спецификациите на операционната табелка.
- Никога не почиствайте с прахосмукачката без да поставите торбичка или контейнер за прах, защита на двигателя или изходящия филтър
=> Това може да повреди прахосмукачката.
- Винаги дръжте прахосмукачката далеч от главата си, когато използвате крайници и тръби.
=> Това може да доведе до нараняване!
- Когато почиствате стълби, уредът трябва винаги да е по-ниско от чистещия.
- Не използвайте захранващия кабел или маркуч, за да носите или транспортирате прахосмукачката.
- От съображения за безопасност, ако кабелът за включване към електрическата мрежа на този уред се повреди, той трябва да бъде подменен от производителя, специализирания сервиз или от друго лице с подобна квалификация.
- Ако ще използвате уреда повече от 30 минути, извадете напълно захранващия кабел.
- Когато изключвате уреда от електрическата мрежа, издърпайте щепсела, не дърпайте захранващия кабел.
- Не поставяйте захранващия кабел върху остри ръбове и внимавайте да не се заклеещи.
- Когато кабелът се навива автоматично, уверете се, че захранващият кабел не е насочен към хора, части на тялото, животни или предмети.
=> Използвайте щепсела, за да насочите захранващия кабел.
- Извадете щепсела от контакта преди извършване на някаква работа на прахосмукачката.
- Не работете с прахосмукачката, ако е повредена. Изключете уреда от електрическата мрежа, ако е открита неизправност.

- От съображения за безопасност, само оторизиран следпродажбен сервиз може да извършва ремонти и да подменя резервни части на прахосмукачката.
- Защитете прахосмукачката от атмосферни влияния, влага и източници на топлина.
- Не изливайте запалими вещества или вещества, съдържащи алкохол върху филтрите (торбичката за прах, филтъра за защита на двигателя, изпускателния филтър, и т.н.).
- Прахосмукачката не е подходяща за използване на строителни обекти.
=> Почистването на строителни материали може да повреди уреда.
- Когато не използвате уреда, изключете го и издърпайте щепсела.
- Остарелите уреди трябва да бъдат превеждани в негодност и да се изхвърлят по подходящ начин.

! Моля, имайте предвид

Контактът трябва да е защитен от предпазител най-малко 16 ампера.

Ако бъде задействан автоматичният предпазител, когато включите прахосмукачката, това може да се дължи на други електрически уреди с високо напрежение, свързани към една и съща верига. За да се предотврати задействането на автоматичния предпазител, изберете най-ниската степен на мощност преди да включите уреда и увеличете мощността само веднъж, докато прахосмукачката работи.

Информация за изхвърляне

■ Опаковка

Опаковката е предназначена за защита на прахосмукачката от повреди по време на транспортирането. Тя е изработена от екологично чисти материали и следователно може да се рециклира. Изхвърлете опаковката, която вече не е необходима на подходящо за рециклиране място.

■ Стари уреди

Старите уреди все още съдържат много ценни материали. Затова, моля, занесете старите уреди при търговец на дребно или до център за рециклиране, така че те могат да бъдат рециклирани. За методите за изхвърляне, моля, обърнете се към търговец на дребно или към общинската управа.

■ Изхвърляне на филтри и на торбичките за прах

Филтри и торбичките за прах са произведени от екологично чисти материали. Ако те не съдържат вещества, които не са разрешени за битови отпадъци, можете да ги третирате като обикновените битови отпадъци.

Информация върху енергийния етикет

Тази прахосмукачка е за общо предназначение, с маркуч..

За да постигнете рейтинга за енергийна ефективност и почистваща ефективност върху килим, моля, използвайте сменяемия универсален накрайник.

За да постигнете рейтинга за енергийна ефективност и почистваща ефективност върху твърда повърхност с ъгли и пукнатини, моля, използвайте накрайника за твърди повърхности.

Тези изчисления са на базата на Делегиран регламент (ЕС) No. 665/2013 от 3 май 2013 г. като допълнение на Директива 2010/30/ЕС. Освен ако не е посочено друго, всички процедури, посочени в тези инструкции, са извършени в съответствие със стандарт EN 60312-1:2017*.

*Тъй като тестването на работата на двигателя се извършва с празен колектор, посочената експлоатационна продължителност на двигателя трябва да се увеличи с 10% за тестове, при които колекторът за прах е наполовина напълнен.

bg

Поздравления за Вашата покупка на прахосмукачка Bosch BGB45. Инструкциите за експлоатация описват различни модели BGB45, което означава, че описани части от оборудването и функции, могат да не се отнасят до Вашия модел. Трябва да използвате само оригинални аксесоари Bosch, които са специално предназначени за прахосмукачката, за да се постигнат възможно най-добрите резултати при почистването.

Вашата прахосмукачка

- 1 Подвижна четка за под с клип връзка
- 2 Четка за твърда настилка с клип връзка
- 3 Телескопична тръба с плъзгащ регулатор и клип връзка
- 4 Дръжка
- 5 Гъвкав маркуч
- 6 Държач за аксесоари за многофункционалния накрайник
- 7 Многофункционален накрайник
- 8 Капак
- 9 Изходящ филтър
- 10 Електронен плъзгач
- 11 Индикатор за смяна на торбичката за прах
- 12 Бутон ON/OFF
- 13 Приспособление за паркиране
- 14 Захранващ кабел
- 15 Приспособление за прибиране (от долната страна на уреда)
- 16 Филтъра за защита на двигателя
- 17 Торбичка за прах

Подмяна на части и специални аксесоари

A **Пакет за смяна на филтъра**
Вид PowerProtect Торбичка за прах
Резервна част No: 00577549.
Съдържание:

- 4 торбички за прах
- 1 микро-хигиенен филтър

Затова препоръчваме да използвате само нашите оригинални торбички за прах. Вашият уред е високоефективна прахосмукачка, която постига отлични резултати при почистване, когато се използва с висококачествени торбички за прах. Само с помощта на висококачествени торбички (като оригиналните торбички за прах на Bosch) може да се гарантира, че Вашата прахосмукачка работи според класа на енергийна ефективност, скоростта за събиране на прах и капацитета за прахоулавяне, изброени в енергийния етикет на ЕС.

Използването на торбички за прах с ниско качество (например хартиени торбички) може да има отрицателен ефект върху експлоатационния живот и производителността на Вашия уред. Използването на неподходящи или по-нискокачествени торбички за прах може също така да повреди прахосмукачката. Такива повреди не се покриват от нашата гаранция.

Можете да намерите повече информация за това в www.bosch-home.com/dust-bag. Можете да поръчате нашите оригинални торбички за прахосмукачки тук.

- В Четка за твърди повърхности BBZ123HD**
За почистване на твърди подови (паркет, плочки, теракот, др.)

Настройване

Фигура 1*

Натиснете дръжката върху гъвкавия маркуч, докато се захване.

Преди да използвате за първи път

Фигура 2

- a) Натиснете преходника в отвора на прахосмукачката, докато застане на място.
b) За да извадите гъвкавия маркуч, натиснете бутона за освобождаване и издърпайте маркуча навън.

Фигура 3

Натиснете дръжката в телескопичната тръба, докато се захване.

Натиснете дръжката в телескопичната тръба, докато се захване. За да освободите връзката, изтеглете фиксиращия клип и издърпайте телескопичната тръба навън.

Фигура 4

- a) Поставете телескопичната тръба в накрайника за под.
b) Натиснете телескопичната тръба направо в преходника на накрайника за под, докато се захване.
За да освободите връзката, изтеглете фиксиращия клип и издърпайте телескопичната тръба навън.

Фигура 5

Отключете телескопичната тръба, за да коригирате дължината и, като преместите плъзгачия се ключ по посока на стрелката.

Фигура 6

Закрепете държача за аксесоари към многофункционалния накрайник и го прикрепете към смукателната тръба/телескопичната тръба.

Фигура 7

Вземете захранващия кабел, издърпайте го до необходимата дължина и включете щепсела в контакта.

Фигура 8

Натиснете бутона ON/OFF в посоката на стрелката, за да включите прахосмукачката.

Почистване

Фигура 9

Необходимата сила на засмукване може да се променя непрекъснато чрез регулиране на плъзгача.

- Най-ниска степен на изсмукване:
степен на изсмукване: 
За почистване на деликатни тъкани, напр. завеси.
- Ниска степен на изсмукване:
степен на изсмукване: 
За ежедневно почистване на леко замърсени подови повърхности.
- Средна степен на изсмукване:
степен на изсмукване: 
За почистване на дълготрайни подови настилки, твърди подове и за силно замърсени повърхности.

* В зависимост от модела

- Висока степен на изсмукване:
степен на изсмукване: 
За почистване на упорита мръсотия и много силно замърсени повърхности.

Фигура 10

Регулиране на приставката за под:

- a) За почистване на черги и килими  =>
- b) За почистване на твърди подови настилки  =>

Внимание

Четките за под се износват до определена степен, в зависимост от вида на твърдите подови настилки, които имате (напр. необработени, селски плочки). Следователно, трябва редовно да проверявате долната част на четките за под. Износените в долната си част четки за под могат да имат остри ръбове, които могат да увредят чувствителните твърди подови настилки, като паркет или балатум. Производителят не поема никаква отговорност за щети, причинени от износени четки за почистване на под.

Фигура 11 Почистване с приставките
Прикрепете накрайниците към смукателната тръба или към дръжката, както е посочено:

- a) Накрайник за фуги за почистване на фуги и ъгли, и др.
- b) Накрайник за тапицерия за почистване на мека мебел, завеси и др.

Фигура 12

Четка за твърди повърхности
За почистване на твърди подови настилки (плочки, паркет, и др.)
Натиснете телескопичната тръба в преходника за накрайника за четката за под, докато се захване на място.
Натиснете отключващата пластина и издърпайте телескопичната тръба, за да я извадите.

Фигура 13

След като изключите прахосмукачката, можете да използвате приспособлението за паркиране на гърба на уреда ако желаете да спрете прахосмукачката за кратко време. За тази цел, плъзнете пластината на накрайника за под в канала на гърба на прахосмукачката.

Когато приключите работа

Фигура 14

- Изключете прахосмукачката.
- Леко издърпайте захранващия кабел и го освободете. Кабелът се навива автоматично.

Фигура 15

За да съхранявате или транспортирате прахосмукачката, използвайте помощното средство за съхранение в долната част на прахосмукачката.
Поставете прахосмукачката изправена върху единия и край. Плъзнете пластината на накрайника за под в канала в долната част на прахосмукачката.

Смяна на торбичката и филтрите за прах

Смяна на торбичката за прах

Фигура 16

Ако индикаторът за смяна на торбичката за прах свети ярко и постоянно, когато накрайникът за под не докосва килима и сте избрали най-високата степен на мощност, торбичката за прах трябва да се смени, въпреки че е възможно тя все още да не е пълна. В този случай е от съществено значение да смените торбичката за прах поради вида материал, който съдържа. Най-напред се уверете, че накрайникът, смукателната тръба и гъвкавият маркуч не са блокирани, защото това също би могло да задейства индикатора за смяна на торбичката за прах.

* В зависимост от модела

Фигура 17

Отворете капака, като преместите блокиращия лост по посока на стрелката.

Фигура 18

Запечатайте торбичката за прах, като издърпате уплътнителната лента, след което я извадете.

Фигура 19

Поставете новата торбичка за прах в държача докрай. Когато правите това, оставете я сгъната, както е при изваждането и от опаковката.

Разгънете торбичката за прах в отделението за прах, доколкото е възможно.

Можете да поръчате нови филтри от нашия следпродажбен сервиз, като използвате следния номер на резервната част: 00577549. Когато затваряте капака на отделението за прах, уверете се, че торбичката за прах не е защитана.

! Внимание: капакът на отделението за прах ще се затвори само когато е поставена торбичка за прах или текстилна торбичка за прах.

Ако индикаторът за смяна на торбичката за прах все още свети, дори след смяна на торбичката за прах, моля проверете дали крайникът, тръбата или гъвкавият маркуч са блокирани.

Смяна на филтъра за защита на двигателя

Филтърът за защита на двигателя трябва да се сменя веднъж годишно.

Можете да поръчате нови филтри от нашия следпродажбен сервиз, като използвате следния номер на резервната част: 618 907

Фигура 20

- Отворете капака на отделението за прах.
- Освободете защитния филтър на двигателя от уреда и го издърпайте по посоката на стрелката.
- Поставете новия филтър за защита на двигателя в уреда, поставете го на място и затворете капака на отделението за прах.

! Внимание: Прахосмукачката не трябва да работи без предпазен филтър на двигателя.

Почистване на Хепа филтъра

Хепа филтърът е проектиран така, че не трябва да се сменя, при условие че уредът се използва по предназначение в домакинството.

За да се гарантира, че прахосмукачката работи на оптималното ниво на мощност, Хепа* филтърът трябва да се изплакне след една година.

Филтриращите свойства на филтъра не се променят, дори ако повърхността на филтъра се обезцвети.

Фигура 21

- Отворете задния капак.
- Отключете Хепа* филтъра, като преместите фиксиращата пластина по посока на стрелката и я извадете от уреда.
- Изтупайте филтъра и го изплакнете под течаща вода.

По друг начин, филтърът може да се почисти в пералня на макс. 30 °C, като използвате програма за деликатни тъкани и най-ниската скорост на центрофугиране.

СЪВЕТ: За да защитите другите дрехи за пране, поставете филтъра в торбичка за пране.

* В зависимост от модела

- След като Хепа* филтърът напълно изсъхне (мин. 24 часа), поставете го отново в уреда и го захванете на място му.
- Затворете задния капак.

След почистване на фини частици прах (напр. гипс, цимент и др.), почистете защитния филтър на двигателя, като го издърпате или, ако е необходимо, сменете филтъра за защита на двигателя и изпускателния филтър.

Грижа за уреда

Винаги изключвайте прахосмукачката и изваждайте хранващия кабел от контакта преди да я почиствате.

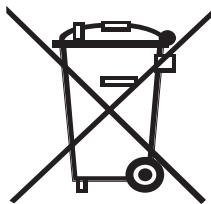
Прахосмукачката и пластмасовите аксесоари могат да се почистят с обикновен препарат за пластмаса.

- ! **Не използвайте телена гъба, препарат за почистване на стъкло или универсални почистващи продукти.**
- Никога не потапяйте прахосмукачката във вода.**

Ако е необходимо, отделението за прах може да се почисти с втора прахосмукачка или просто със суха кърпа за прах или почистваща четка за прах.

Предмет на технически модификации.

bg



Този уред е обозначен в съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС относно използваните електрически и електронни уреди (отпадъци от електрическо и електронно оборудване ОЕЕО). Директивата установява рамките за връщане и

рециклиране на използвани уреди, приложими в целия ЕС.

Гаранционни условия

Гаранционните условия за този уред се определят от нашите представители в страната, в която уредът се продава. Подробности относно тези условия могат да бъдат получени от търговеца, от когото сте закупили уреда. За претенции по гаранцията трябва да се изготви разписка за продажба.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com